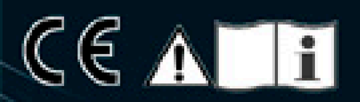

Vaporella
Pro 5100R






Polti
INNOVATIVE BY NATURE.

M
J
G
H
E
A
F
K
B
C
D
L
I


Fig. 1

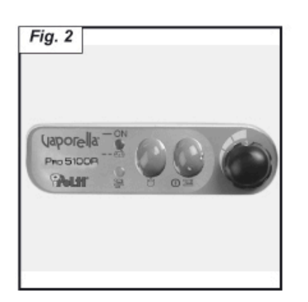


Fig. 2


Fig. 3


Fig. 4

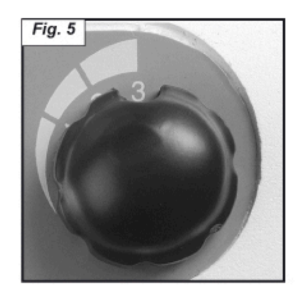


Fig. 5

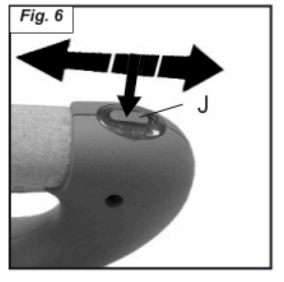


Fig. 6

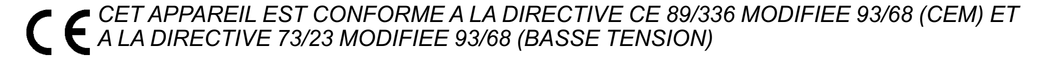


Lire attentivement le mode d’emploi suivant avant d’utiliser l’appareil.

Cher Client, Chère Cliente,
Nous souhaitons vous remercier pour la confiance que vous nous avez accordée en choisissant un produit de la marque Polti.
Avec votre Vaporella vous pourrez bénéficier d’un repassage impeccable en un temps minimum.
Vaporella a été étudiée pour vous garantir le meilleur confort de repassage possible et la qualité des matériaux dont elle est construite en font une compagne de travail de toute confiance.
La puissance du jet de vapeur émis par votre Vaporella agit directement sur les tissus en éliminant tous les plis.
Vous n’avez qu’à faire glisser le fer sur votre linge pour que le résultat soit parfait sans perte de temps ni fatigue.
Avec votre Vaporella, vous pouvez effectuer un repassage à la verticale pour raviver les tissus et chasser les mauvaises odeurs de vos manteaux, vestes et chemises.
Avant d’utiliser votre Vaporella, nous vous recommandons de lire attentivement ce livret d’instructions.

LEGENDE

A) Bouchon de sécurité breveté POLTI
B) Interrupteur chaudière
C) Interrupteur du fer
D) Cordon d’alimentation générale
E) Gaine flexible (vapeur et électricité fer)
F) Temoin ON (— fixe)
Manque d’eau (- - - clignotant)
G) Réglage température fer
H) Interrupteur débit vapeur
J) Bouton jet de vapeur continu
K) Témoin pression
I) Entonnoir
L) Bouton de réglage débit vapeur
M) Voyant chauffe du fer



CET APPAREIL EST CONFORME A LA DIRECTIVE CE 89/336 MODIFIEE 93/68 (CEM) ET A LA DIRECTIVE 73/23 MODIFIEE 93/68 (BASSE TENSION)

La Société POLTI se réserve le droit d’introduire toutes modifications techniques qui s’avéreraient nécessaires sans aucun préavis.

AVERTISSEMENTS

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les présentes instructions d'utilisation.
- Toute utilisation non conforme aux présentes recommandations annulera la garantie.
- L'installation électrique à laquelle l'appareil est branché doit être réalisée en conformité avec les lois en vigueur.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension du réseau correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil, et que la prise d'alimentation est munie d'une mise à la terre
- Éteignez toujours l'appareil en appuyant sur l'interrupteur prévu à cet effet avant de le débrancher du réseau électrique.
- Si vous ne devez pas utiliser l'appareil, nous conseillons de débrancher la fiche électrique. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique
- Avant tout genre d'entretien, assurez-vous que le câble d'alimentation est bien débranché du réseau électrique
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant le câble d'alimentation mais extraire la fiche de la prise pour éviter de l'endommager.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne subisse pas de torsions, d'écrasements ou d'étirements, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces coupantes ou chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil si le fil d'alimentation ou des parties importantes de l'appareil sont endommagées
- N'utilisez pas de rallonges électriques sans l'autorisation du fabricant car elles pourraient provoquer des dommages ou incendies.
- Le câble d'alimentation de l'appareil ne doit être changé que par des personnes qualifiées chez un SAV autorisé.
- Ne touchez jamais l'appareil si vous avez les mains ou les pieds mouillés et si la fiche est branchée.
- N'utilisez pas l'appareil pieds nus.
- N'utilisez pas l'appareil à côté d'une baignoire, d'une douche ou d'un récipient pleins d'eau.
- N' immergez jamais l'appareil, le câble ou les fiches dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Il est interdit d'utiliser l'appareil en cas de danger d'explosion.
- N'utilisez pas le produit en présence de substances toxiques.
- Ne pas poser l'appareil chaud sur une surface sensible à la chaleur.
- Conservez l'appareil à l'abri des agents atmosphériques.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de fourneaux allumés, radiateurs électriques ou toute autre source de chaleur.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes
- Ne laissez jamais des enfants ou des personnes ne connaissant pas le fonctionnement de l'appareil utiliser cet appareil.
- N'appuyez pas trop fort sur les touches et évitez d'utiliser des objets pointus tels que stylos, etc.
- Posez toujours l'appareil sur des surfaces stables et planes.
- En cas de chute accidentelle de l'appareil, faites-le vérifier par un Service Après-vente autorisé car un mauvais fonctionnement interne pourrait en limiter la sécurité.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteignez l'appareil et n'essayez jamais de le démonter mais adressez-vous à un Service Après-vente autorisé.
- Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil, utilisez exclusivement des pièces détachées et des accessoires originaux (approuvés par le fabricant).
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil et surtout jamais si l'appareil est chaud.
- Durant le remplissage d'eau, il est conseillé d'éteindre la machine et de débrancher la prise d'alimentation.
- Il est nécessaire de maintenir l'appareil en position horizontale pendant le fonctionnement.
- Ne dirigez jamais le jet de vapeur sur des appareils électriques et/ou électroniques.

- Laissez refroidir l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
- Avant de ranger l'appareil, assurez-vous qu'il soit complètement froid.
- Cet appareil est doté d'un système de sécurité dont le remplacement nécessite l'intervention d'un technicien autorisé.
- Ne pas diriger le jet de vapeur vers déchets, personnes ou animaux. **Risque de brûlures.**
- Ne pas toucher avec la main la sortie vapeur. **Risque de brûlures.**
- N'ajouter aucun détergent ou substance chimique dans la chaudière. L'eau contient du magnésium, des sels minéraux et d'autres dépôts qui favorisent la formation du calcaire. Pour éviter que ces résidus n'abîment l'appareil, il suffit d'utiliser régulièrement KALSTOP FP 2003. Ce détartrant spécial à base naturelle pulvérise le calcaire, ce qui évite les incrustations et protège les parois en métal de la chaudière. KALSTOP FP 2003 est en vente dans tous les magasins de petits électroménagers ou auprès des Services après-vente Polti. Il peut également nous être commandé directement en appelant notre AUDIOTEL.A défaut de KALSTOP, il est conseillé d'utiliser un mélange de 50% d'eau du robinet et 50% d'eau déminéralisée.
- ATTENTION ne jamais mettre les jambes en dessous de la table à repasser pour travailler assis, afin d'éviter le risque de brûlures.
- Repasser uniquement sur des supports résistant à la chaleur et qui laissent passer la vapeur.
- En cas de remplacement du tapis repose fer, utiliser uniquement des rechanges originaux.
- Utiliser et reposer le fer sur une surface stable.
- Au moment de remettre le fer sur son support, veiller à ce que la surface sur laquelle se trouve ce dernier soit stable.
- Avant de brancher l'appareil, s'assurer que le bouton d'émission continue de vapeur ne soit pas enclenché.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ni par celles n'ayant pas l'expérience et les connaissances voulues ou qui n'ont pas reçu les instructions nécessaires sur son emploi correct, à moins d'être surveillées par une personne responsable de leur sécurité.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

UTILISATION CORRECTE DE L'APPAREIL

Cet appareil est conçu pour un usage domestique comme générateur de vapeur, conformément aux descriptions et instructions fournies dans le présent manuel. Nous vous prions de lire attentivement ces instructions et de les conserver, car elles pourraient vous être utiles par la suite.

La Société POLTI et ses distributeurs déclinent toute responsabilité pour tout accident dû à une utilisation de VAPORELLA qui ne correspond pas aux conditions d'emploi ci-dessus.

ATTENTION

Directive 2002/96/CE (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE): informations aux utilisateurs

Ce produit est conforme à la Directive EU 2002/96/CE.



Le symbole de la corbeille barrée reporté sur l'appareil indique que ce dernier doit être éliminé à part lorsqu'il n'est plus utilisable et non pas avec les ordures ménagères.

L'utilisateur a la responsabilité de porter l'appareil hors d'usage à un centre de ramassage spécialisé.

Le tri approprié des déchets permet d'acheminer l'appareil vers le recyclage, le traitement et l'élimination de façon écologiquement compatible. Il contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la

santé, tout en favorisant le recyclage des matériaux dont est constitué le produit. Pour avoir des informations plus détaillées sur les systèmes de ramassage disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou au revendeur.

IMPORTANT

Tous les appareils sont testés rigoureusement en fin de chaîne de production. En conséquence votre Vaporella peut encore contenir de l'eau résiduelle dans la chaudière.

PRÉPARATION

1a. Dévisser le bouchon de sécurité (**A**) et remplir la cuve d'eau en utilisant l'entonnoir (**I**) (fig. 1).
L'appareil peut également fonctionner avec l'eau du robinet. Celle-ci contient toutefois du calcaire qui peut former des incrustations avec le temps, il est donc conseillé d'utiliser un mélange avec 50% d'eau du robinet et 50% d'eau déminéralisée. Il est recommandé d'ajouter le détartrant spécial KALSTOP FP 2003 à base naturelle pour éviter la formation de calcaire en n'utilisant que de l'eau du robinet.

2a. Revisser à fond le bouchon de sécurité.
Visser avec attention le bouchon de sécurité (**A**) pour éviter toute fuite de vapeur quand l'appareil est en fonction.

3a. Brancher la prise d'alimentation secteur sur une prise dotée d'une mise à la terre.
NOTE: Pour les fonctionnements successifs à la première utilisation, s'assurer que le bouton du jet continu vapeur (**J**) ne soit pas enclenché.

4a. Actionner l'interrupteur de la chaudière (**B**) et l'interrupteur du fer (**C**). Le témoin de pression (**K**) doit s'allumer ainsi que le témoin ON (**F**) (lumière) (fig. 2).

UTILISATION

Avant de repasser un tissu, il est toujours opportun de vérifier les symboles sur l'étiquette de celui-ci, avec les instructions données par le fabricant.
Contrôler, sur la base du tableau ci-dessous le genre de repassage recommandé.



Repassage à vapeur possible
Pour repasser à sec, tourner le bouton sur la position •••



Repassage à vapeur possible
Pour repasser à sec, tourner le bouton sur la position ••



Vérifier la résistance du tissu au repassage à vapeur ou en cas de doute repasser à sec, avec le bouton en position •



- ne pas repasser
- Le repassage à vapeur ou tout traitement avec vapeur sont déconseillés

REPASSAGE A LA VAPEUR

- Régler la température du fer sur la position "COTON - LIN" (fig. 3) en tournant le bouton réglage température (**G**).
- Attendre que le voyant pression (**K**) et le voyant chauffe du fer (**M**) soient éteints (15 minutes environ). Appuyer sur le bouton débit vapeur (**H**) pour que la vapeur sorte par les trous placés sous la semelle. Relâcher l'interrupteur et la sortie s'interrompt (fig.4).
NOTE: En début d'utilisation, quelques gouttes d'eau peuvent sortir de la semelle tant que le flexible n'a pas atteint une température qui évite toute condensation. Nous vous conseillons d'orienter le premier jet sur une chiffonnette propre.
- En réglant le débit vapeur (**L**), vous pouvez contrôler la quantité de vapeur émise en fonction du tissu à repasser (plus ou moins délicat). Tourner le bouton en sens horaire pour augmenter la vapeur. Pour diminuer, tourner le bouton dans le sens contraire (fig.5). Nous vous conseillons une émission de vapeur maximum pour tous les tissus très résistants et lourds comme les jeans et

le lin, un débit moyen pour le coton, et minimum pour tous les tissus légers.
- Pour obtenir un jet de vapeur continu, déplacer vers l'avant le bouton (**J**). La vapeur sort en continu, même si l'on relâche le bouton débit vapeur. Pour interrompre le jet de vapeur, repousser vers l'arrière le bouton (**J**) (fig. 6).

REPASSAGE A SEC
- Pour un repassage à sec, régler la température du fer en tournant le bouton (**G**) sur la position correspondant au type de tissu à repasser, indiqué sur le bouton même.
  Lorsqu'on repasse à sec, faire attention à ne pas appuyer sur l'interrupteur débit de vapeur (**H**) car de l'eau pourrait sortir de la semelle.

NOTE:
- Les voyants (**K**) et (**M**) s'allument et s'éteignent pendant le fonctionnement; cela est normal et indique seulement que la résistance électrique est activée afin de maintenir la pression constante dans la chaudière.
- Si la vapeur ne sort pas de votre fer,vérifiez que le voyant (**K**) soit éteint.

BOUCHON DE SECURITE / REMPLISSAGE EN COURS D'UTILISATION

VAPORELLA est équipée d'un bouchon de sécurité breveté qui empêche toute ouverture de la cuve tant qu'il reste de la pression résiduelle dans celle-ci. Ce bouchon vous garantit une sécurité totale d'utilisation. En cours d'utilisation, si l'eau est utilisée complétement, la manque d'eau est signalé par le témoin (**F**), qui de fixe doit passer à intermittent. Pour remplir à nouveau la cuve de VAPORELLA, vous devez procéder comme suit:

1d. Eteindre l'interrupteur de la chaudière (**B**).
2d. Actionner l'interrupteur débit vapeur sur le fer (**H**) pour faire sortir toute la vapeur et évacuer la pression résiduelle. Maintenir cette action pendant 1 mn même si vous ne voyez plus de vapeur sortir car la pression dans la cuve doit être totalement éliminée.
3d. Eteindre l'interrupteur du fer (**C**).
4d. Débrancher le câble d'alimentation de la prise secteur.
5d. Dévisser complètement le bouchon de sécurité (**A**) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
6d. Attendre quelques minutes le refroidissement de la cuve.
7d. Effectuer le remplissage en procédant comme indiqué au point 1a du chapitre préparation. Si vous voulez réduire le temps de chauffe, vous pouvez mettre de l'eau chaude dans la cuve.
Pendant le remplissage de la chaudière chaude, nous vous conseillons de verser de petites quantités d'eau, afin d'éviter l'évaporation instantanée de l'eau.

CONSEILS POUR L'ENTRETIEN

- **Avant d'effectuer toute opération d'entretien, il est nécessaire de débrancher la prise d'alimentation secteur.**
- Pour nettoyer la coque plastique de l'appareil, nous vous recommandons l'utilisation d'un chiffon humide. Eviter l'usage de solvants ou produits détergents qui pourrait endommager la surface plastique.